

EL AUTONOMISTA

Diario Republicano de Avisos y Noticias

FRANQUEO
CONCERTADO

Año XXII

Edición de la tarde

Núm. 5.330

MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMESTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

Abeuradors, 8. GERONA

El Baron Rubian y el mapa de Europa

(Para EL AUTONOMISTA.)

El primer Ministro húngaro leyó recientemente ante el Parlamento de su país una extraordinaria carta del Ministro de Estado de la Doble Monarquía, Baroch de Burian. Una de las peregrinas afirmaciones del Baron fué que mientras Austria hizo todos los esfuerzos posibles para conservar la paz en 1914, Inglaterra actuó de «inductor» o provocador de la guerra. Después que los aliados han publicado toda su correspondencia diplomática, poniendo así al mundo entero en situación de juzgar, mientras que los imperios centrales han limitado cuidadosamente la publicidad de su diplomacia, es evidente que el Ministro Austro-Húngaro solo puede pretender convencer con su afirmación a gentes que no se avienen a razones. No parece pues necesario tratar de rebatir una afirmación que carece de fundamento.—Mas interesantes son sus referencias al Mapa de Europa. Siguiendo los pasos de su aliado el Canciller del Kaiser, el Baron de Burian se extraña de que los aliados no quieran convencerse de que están ya vencidos. El gran artista Racmakers acaba de pu-

blicar un dibujo magistral en que Francisco José protegiendo el rostro con el brazo contra los golpes que le descarga un terrible ruso, dice con voz entrecortada: ¿Para que sigues? no te he dicho que estas vencido? Pero el general Brussiloff no parece hallarse convencido de la realidad de los argumentos de los ministros centrales, y sus tropas, camino de Lemberg contestando a cañonazos a los que sostienen que el oso ruso yace desangrado en las llanuras polacas.—El Baron Burian habla tambien del mapa de la guerra. Inutil decir que no se refiere a las recientes modificaciones que el consabido mapa ha sufrido en manos de los generales del Zar, ni a las vacaciones forzadas que Ingleses, Belgas, Franceses y Portugueses, han ocasionado al Ministro alemán de Colonias, Doctor Solf.

La extensión territorial que los aliados han arrebatado a Alemania es diez veces mayor que la que los alemanes ocupan en Europa en territorio enemigo, con la notable diferencia que los primeros ocupan un terreno completamente pacífico, sin temor alguno a los ataques, y los segundos tienen que velar noche y dia en sus trincheras erizadas de ametralladoras, en febril espera del ataque que habrá de despojarles para siempre de su

bien mal adquirido. Pero, tanto el Baron Burian como el Canciller saben de memoria que los militantes no miden sus éxitos por kilómetros cuadrados, sino por la importancia de las pérdidas económicas y vitales del enemigo. La comparación de la destrucción causada por la guerra en uno y otro de los ejércitos en presencia es la verdadera manera de apreciar el estado actual de la campaña y la única que permite augurar lo que sucederá en el porvenir. Desde este punto de vista, aunque los alemanes poseen territorio enemigo en oriente y occidente, los aliados poseen un balance favorable en soldados y municiones. Y esto es lo que importa.

Esto aparte, toda referencia al Mapa, de la guerra debe tener en cuenta que la mayor parte del globo está cubierta por el mar y que el mar es de los aliados. La posesión de la tierra no se reduce a tener la planta sobre la superficie que la constituye, sino a la capacidad para aprovechar sus recursos. El alemán no vive en Alemania más que en cuanto se lo permiten los medios de vida que de su tierra puede extraer. Si, como sucede en todas partes, el alemán necesita cambiar ciertos productos que su país produce en exceso por otros indispensables que ha de importar de otros países, y si esta

operación inherente a su posesión de la tierra le es imposibilitada por un poder extranjero, la Marina Inglesa, el alemán no puede ni siquiera decir que posee su propio país de manera completa. En realidad Alemania está prisionera de Inglaterra, y cuando los Ministros centrales se quejan de que los aliados no quieren convencerse de que están vencidos imitan al soldado del cuento que llamaba a su capitán diciendo que había hecho un prisionero y requerido por el capitán para que se lo trajese, contestaba: «Es que no me deja: por que me tiene agarrado».

Francisco BILBAO.

La barbarie austro-alemana

Buques torpedeados

Anteayer fué cañoneado y echado a pique por un submarino austriaco a siete millas al Sudoeste de las islas Medas, el vapor inglés *Monut Gonistou*, habiendo logrado los veinticinco hombres que lo tripulaban llegar en dos botes a la playa de Estartit, donde desembarcaron.

El *Monut Gonistou* dirigíase desde Cardiff a Marsella con 3.700 toneladas de carbón mineral. Pertenece a la matrícula de Liverpool y desplazaba 4.500 toneladas.

Según refieren sus tripulantes, apenas se les dió tiempo para descolgar los botes.

También fué torpedeado y hundido por los piratas de la *Kultur* un barco griego, siendo su tripulación, que iba en dos botes, recogida por el vapor *Comercio* a una milla Nordeste del Semáforo.

Testigos oculares del siniestro, la mayoría de ellos pescadores y colonia veraniega de Bágur, cuentan que les llamó la atención oír desde la playa fuertes cañonazos y movidos por la curiosidad, se apresuraron a

trasladarse a la punta denominada «Cap del Forn», desde donde pudieron contemplar con gran sorpresa y consternación el triste espectáculo de ver hundirse, después de varios cañonazos y a los pocos momentos de ser detenidos por un submarino, dos hermosos y grandes vapores.

¿Cuándo cesarán estos grandes crímenes? ¿hasta cuándo la humanidad tolerará a esos monstruos? ¿cómo es posible que aún tengan aquí partidarios esos hombres que infringen todas las leyes humanas y divinas?

Desde Puerto de la Selva

A las 12 del sábado último llegó a esta villa en auto el Diputado a Cortes por Vllademuls don Luis Ballbé de Gallart habiendo salido a recibirle en la carretera la Corporación municipal y el pueblo en masa precedido de una banda de música.

Seguidamente el Diputado y la comitiva se dirigieron al Ayuntamiento, donde las autoridades locales le dieron la bienvenida, agradeciéndole las mejoras públicas que, gracias a su iniciativa y concurso se han realizado en este pueblo que forma parte de su distrito electoral.

Con tal motivo el pueblo le aclamó repetidamente.

Después el señor Ballbé de Gallart recorrió la población, siendo invitado en el local de la Sociedad, y más tarde aceptó la invitación del señor Miró y Trepas que veranea en esta playa, siendo espléndidamente obsequiado en su morada.

Después de celebrada la procesión de la que fué pendorista el señor Ballbé, este se despidió de las autoridades y amigos y se dirigió al vecino pueblo de Cadaqués, despedido por el pueblo con vivas al Diputado hasta las afueras de la población.

Dejando aparte las ideas políticas de dicho señor, en virtud de su comportamiento con la construcción del puente, que era una obra de trascendental importancia, para este Municipio, y de otros encargos que se le han hecho, el señor Ballbé ha sabido conquistarse las simpatías de todo el vecindario.

El Corresponsal.

Agosto 1916.

PLANCHADO MODERNO

Planchado mecánico de cuellos y puños
Lavado especial - Doble duración

TALLERES:

Subida S. Martín 1

J. Oriol Carbó Ptería 30

La Canastilla de Oro, Rbla. Libertad

Luisa Sureda (Mercería) Progreso

Pedro Florá (Alpargatería) Rbla. Verdaguer

Enriqueta Plá, Lorenzana

REPRESENTANTES.

GERONA

De S. Lorenzo de la Muga

Esta antiquísima y pintoresca villa, situada en las estribaciones de los Pirineos ampurdaneses, recostada sobre la orilla izquierda del río Muga, cuyas claras y cristalinas aguas se deslizan mansamente, con dulce y suave murmullo, se ve este año favorecida por la presencia de numerosa colonia veraniega.

La fiesta mayor, que se celebra el día 10 de los corrientes, festividad de San Lorenzo, tendrá lugar este año, a juzgar por los preparativos y programas, con gran animación y brillantez, amenizándola una reputada orquesta.

8 Agosto 1916.

Desde Celrá

La juventud Bordilense de Bordils repartió un programa de fiesta mayor en el que aparecía una nota convidando a todas las sociedades con excepción de una de este pueblo, la más importante del distrito.

Piadosamente perdonamos la falta de cultura de esos jóvenes bordilenses, convencidos de que no merecíamos aquella exclusión, hija del despecho y de la envidia.

Por lo demás, aquí en el *poble nou* no nos faltan bonitos y no en escabeche, como los que sirven en el Hotel vecino, que carece de artículos alimenticios y otras sabrosidades de la cundimenta moderna.

Aquí cumplimos con nuestro deber, cual corresponde a hombres dignos, importándonos muy poco las jactancias y la pedantería de los hombres regresivos, especie de

mesnada que necesita para andar del cayado de un pastor, o del látigo de un propietario.

Alegres y confiados os saludan y perdonan.

Los joves del poble nou.

8-Agosto 1916.

Desde Lloret de Mar

Estas hermosas playas presentan un aspecto animadísimo, pues a más del establecimiento general para baños de oleaje y pila, son muchas las familias que tienen en la playa elegantes casetas de su propiedad, a la sombra de cuyos toldos se efectúan animadas tertulias, proyectándose excursiones a los bellos alrededores de esta villa y toda clase de diversiones que indudablemente contribuyen a hacer más agradable la actual temporada de verano.

El número de familias que han elegido esta población para pasar en ella el verano, es superior al de otros años.

Según se nos dice, debido a la iniciativa del distinguido sportman el capitán de infantería don Joaquín Peris de Vargas, se preparan concursos deportivos marítimo-terrestres, que seguramente llamarán la atención.

DESDE LA SELLERA

Hoy hemos tenido el gusto de saludar en esta a nuestro cordial amigo el Diputado Provincial por este distrito don Federico Frigola con su distinguida señora esposa, quien ha conversado breves momentos, antes de partir, con los amigos.

El Corresponsal.

6 Agosto 1916.

CRONICA

Por hurto de 50 kilogramos de corteza de pino, de la propiedad del señor Llorens, fueron detenidos en Llagostera tres mujeres, las cuales fueron puestas a disposición del Juzgado.

En Bañolas se celebró anteayer la fiesta de la Flor, que alcazó un éxito lisonjero. Numerosas señoritas recorrieron calles y establecimientos, recogiendo abundantes donativos que se destinan al sostenimiento del Santo Hospital de aquella villa. Entre los actos que llenaron el programa de dicha fiesta merecen especial mención un concierto por las orquestas de la villa ejecutado en la playa del Balneario y una escogida velada en el Teatro Principal.

El próximo viernes, festividad de Santa Susana, celebrarán su fiesta los vecinos del barrio del Mercadal.

Ayer salieron para Barcelona el Gobernador civil, señor de la Prida, y el alcalde de esta ciudad, señor Llobet, para celebrar una entrevista con las autoridades de aquella capital con objeto de obtener una bonificación en la liquidación del trigo transportado por el vapor «Júpiter».

2.º Concurso de Lawn-Tennis del Balneario «Vichi Catalán» (Caldas de Malavella) que se jugará del 13 al 15 de Agosto de 1916.

PRUEBAS Y PREMIOS

1.º Campeonato individual ca-

CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

DE

Joaquín Jubert y Eliseo Jubert

(Enfermedades de la PIEL Y SÍFILIS)

(Enfermedades de los NIÑOS)

Cirugía general

TELEFONO NUMERO 205

Plaza del Oli 1, principal

balleros.—Copa «Vichi Catalán» y 1 Objeto de arte.
2.º Handicap parejas mixtas.— 3 Objetos de arte y 1 Raqueta.
3.º Handicap parejas dobles, caballeros.—4 Objetos de arte.
NOTAS.—1.ª Detentor de la Copa «VICHY CATALAN» del primer concurso 1915. Don Eduardo Flaquer.
2.ª La Copa «VICHY CALALAN» debiera ser ganada en dos años consecutivos o tres alternos,

dándose además al que la gane este año otro premio que será definitivo.
3.ª Se jugarán los partidos según las reglas aprobadas por la Asociación de Lawn-Tennis de Cataluña.
4.ª La repartición de premios se efectuará en el «Vichy Catalán» el día que termine el concurso.
5.ª Ultimo día de inscripción, 10 de Agosto.

POR TELÉGRAFO, TELEFONO Y TELEGRAFÍA SIN HILOS

El aniversario de la guerra en Alemania

El antiguo corresponsal del *Daily Mail* en Berlín telegrafía a ese periódico:

«El pueblo alemán, en esta fecha del 4 de Agosto, me parece una nación que se prepara firme pero lentamente a dar la cara a la verdad. No es el cuadro de una nación muriéndose de hambre o derrotada: La imagen refleja una comunidad que, después de dos años de sacrificios y de privaciones sin ejemplo, comienza a darse cuenta del carácter vano de la lucha, contra un hecho irremontable.

El espíritu de la población no está destrozado, pero sí debilitado. Se sabe que la victoria no llegó cuando Alemania era todo poderosa y no podrá ser obtenida cuando la balanza del poderío militar está en favor de sus enemigos.

No invadida, ocupando vastos territorios del enemigo, habiendo capturado cerca de dos millones de prisioneros, la nación alemana sabe que no está derrotada, pero sabe también que, pese a la ola incesante de plata y de sangre, no ha ganado desde hace un año, el valor efectivo de una milla de terreno y que, en cinco meses de batallas,

500.000 hombres sacrificados no han bastado para tomar Verdun.

Sabe que Alemania debe continuar derramando sangre, no para alcanzar la victoria, sino para asegurarse la derrota.

Las operaciones rusas COMUNICADO OFICIAL

Petrogrado, 8 Agosto.—Frente occidental.—En el Stochod, región de Tarechie, nuestros elementos, mediante un ataque impetuoso, desalojaron al adversario de una parte de sus trincheras, haciendo prisioneros a 12 oficiales y a unos 200 soldados y apoderándose de una ametralladora.

En la región de Sereth, durante la jornada del 6 de Agosto, hicimos prisioneros a 13 oficiales y a unos 2.000 soldados, algunos de ellos alemanes.

La lucha reviste en este sector un carácter de extrema violencia.

Continuamente llegan numerosos heridos austro-alemanes.

En el frente del Cáucaso nuestro destacamento persa se ha replegado al este de Kermanshah.

El Rey Alberto

Londres, 8 Agosto.—El rey de Bélgica ha contestado en los siguientes términos al telegrama que le dirigió el rey Jorge.

«Doy las gracias a V. M. por los sentimientos expresados en su telegrama. Con Ella tengo confianza absoluta en que Bélgica, que tomó las armas para cumplir sus deberes internacionales, será reintegrada en su plena independencia política y económica. Quiero también expresar a V. M. mi profunda admiración por el valor y las bellas cualidades militares desplegadas por las tropas británicas en los incesantes combates que se están librando—Alberto.»

El gobierno servio

Atenas, 8 Agosto.—El rey Pedro de Serbia ha firmado el decreto de convocatoria de la Skopnt china, en Corfú, para el día 10 de septiembre.

Desertores búlgaros

Salónica, 8 Agosto.—Las deserciones en el ejército búlgaro aumentan cada día: en la semana pasada ascendieron a más de 1.000. Todos se quejan de la mala alimentación y declaran que el país creía que la campaña sería de corta duración.

La medalla de Verdun

París, 8 Agosto.—*Le Matin* propone la creación de una medalla con la mágica palabra de *Verdun*, destinada a los supervivientes de la inmortal epopeya de Verdun.

Acuerdo anglo-ruso-persa

Teheran, 8 Agosto.—Los ministros de Rusia y de la Gran Bretaña, por una parte, y el Gobierno persa, por otra, han concertado un convenio que consolida definitivamente las relaciones amicales entre dichos países y da una solución recíprocamente favorable a las diversas cuestiones relativas a la organización financiera y militar de Persia.

Lemberg, amenazado

Petrogrado, 8 Agosto.—El frente ruso sólo dista 20 kilómetros del ferrocarril de Taruopol a Lemberg, que se encuentra bajo la amenaza de ser completamente desbordado.

Las tropas enemigas que se encuentran en dicha región han comenzado su repliegue en dirección de Zolotcheff.

Los socialistas neutrales

La conferencia de los socialistas neutrales ha votado una resolución protestando contra la ejecución de Battisti, diputado en le Reichsrath, miembro de la comisión interparlamentaria socialista, ahorcado por orden del gobierno

austriaco, por haber defendido los derechos imprescriptibles de las nacionalidades reconocidos por la internacional.

Ascenso

El célebre inventor Marconi, que como es sabido, figura en el ejército italiano, alistado voluntariamente desde el comienzo de la guerra, ha sido ascendido a Capitán en el Cuerpo de Aviación.

Una carta curiosa

Un oficial británico, cuya carta publica el «*Times*», da algunos detalles acerca de la actitud de ciertos oficiales alemanes hechos prisioneros en Pozieres por los australianos:

«Lo que parecía más ofuscar al que hablaba, es que estaba en el mismo recinto de alambrada de sus hombres. En verdad, una barrera de alambre le separaba de sus soldados, pero su dignidad estaba ya herida: «No tengo la costumbre, decía, de dormir al aire libre. Entre nosotros, los oficiales duermen siempre en las casas. Estaban sucios, mal afeitados, pero uno de ellos, no por eso, prescindía de unos guantes claros. Tenían la travesía de la Mancha. Les habían dicho que era muy raro que un barco inglés se salvase en esa travesía. Les quité la aprehensión en ese punto pero añadí que irían lo más probable a la isla de Malta, travesía más peligrosa. Al oírme, respondieron: ¿Pero no podría indicar que el barco llevará prisioneros alemanes?», Aquello me pareció delicioso.

Un artículo de Saint-Saens

Saint-Saens, el glorioso compositor francés, ha escrito un artículo acerca de la zarzuela española.

En él, con documentación directa y abundante, hace un caloroso elogio de ese hermoso género a cuyos llorados campeones Gaztambide, Ghueca y Chapi y al hoy su gran mantenedor, el maestro Breton, consagra aplausos fervorosos.

Termiea deliéndose de que operetas al estilo de las vienesas y revistas como las de los music-halls destierren de ciertos escenarios a la hermosa zarzuela española.

HOTEL DEL COMERCIO

Antes San Telmo.--San Feliu de Guixols

Espacioso jardín. Comedor de verano. Timbres y electricidad en todas las habitaciones. Teléfono.

Propietario

D. Joaquín Nicolatzi

EL DATIL

BOTILLERIA DE PRIMER ORDEN

Esmerado servicio

Licores y refrescos de las marcas
más acreditadas

Rambla de Alvarez, 12 ★ Gerona

LA HERNIA

Y EL

VENDAJE CONTENTIVO TORRENT

PREMIADO POR VARIAS ACADEMIAS MÉDICAS
Resultados positivos con el tratamiento curativo de la hernia (trecadura)
INVENTADO Y PERFECCIONADO POR

VICENTE TORRENT

ORTOPÉDICO DEL HOSPITAL Y CASAS DE BENEFICENCIA PROVINCIALES Y EX-SOCIO DE LA CRUZ ROJA

El que sabe lo que es una hernia compra el *Vendaje contentivo Torrent*, por ser hasta la fecha el mejor, no molesta y se lleva muy disimuladamente. El ignorante pasa el tiempo dejándose engañar comprando malos aparatos, con peligro de su vida. Por esto todos los médicos recomiendan el acreditado *Vendaje contentivo Torrent*.

CONSULTAS Y EXPLICACIONES EN EL BAZAR ORTOPÉDICO

Sda. S. Félix, 3 y 5 (Pasaje Gómez) - GERONA

Pídase tratado científico que se da gratis.

construcción y reparación de
toda clase de aparatos :

Niquelado, plateado y dorado de
toda clase de objetos en los talleres de Barcelona, Industria, 196



Aurora

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS

CAPITAL SUSCRITO 10.000,000 PESETAS.

CAPITAL DESEMBOLSADO 3.000,000 PESETAS.

Consúltense sus tarifas y condiciones para Seguros de

INCENDIOS

Seguros Marítimos y Seguros de VALORES

DOMICILIO SOCIAL BILBAO. En el edificio de su propiedad.

Subdirector en Gerona: Don José Gómez Mirla, Ciudadanos, 3.

Teléfonos: Urbano 85, -- Interurbano 61.

Funciona de acuerdo con las prescripciones de la novísima ley de Seguros de 14 Mayo de 1900.

AUTORIZADO POR LA COMISARIA DE SEGUROS.

CENTRO COMERCIAL ADMINISTRATIVO

DE

José Gómez Mirla

Corredor de Comercio y Agente de Negocios matriculado

Tramitación de toda clase de expedientes.—Gestión y despacho de asuntos en las oficinas públicas.—Cobro de abonarés y resguardos de la Caja General de Ultramar.—Representación de Ayuntamientos, Sociedades, fabricantes, comerciantes y particulares.—Habilitación de clases Pasivas.—Despacho de licencias de caza, pesca y arma.—Compra-venta de valores con póliza y negociación de toda clase de cupones.

Representantes en Barcelona y Madrid.

Ciudadanos 3 y Herrerías Viejas 4, GERONA. \ Teléfonos: URBANO 85. INTERURBANO 61.

Wertheim

Máquinas para coser, bordar
y hacer calceta

CÉLEBRES MAQUINAS RAPIDAS montadas con armazón a bolas que facilita su marcha ligérisima y sin cansancio.

ÚLTIMA NOVEDAD MESAS CANTOS REDONDOS, PATENTE DE LA CASA **WERTHEIM**



Elegancia, Soltdez y Comodidad para apoyar los brazos. Bicycletas y máquinas especiales para toda clase de industria Accesorios para toda clase de máquinas WERTHEIM, Singer, Naumann etc., etc., a precios baratísimos.



:: :: Enseñanza de coser y bordar GRATIS :: :: ::



GRAN TALLER DE REPARACIONES. No comprar sin antes visitar esta casa. Entrada libre Ventas a plazos y al contado. PÍDANSE CATÁLOGOS QUE SE DAN GRATIS